

François LUSTMAN

ENTRE SHOAH,
COMMUNISME
ET SIONISME

Les Juifs yiddish de Paris
et leur presse au lendemain de la
Seconde Guerre mondiale



PARIS
HONORÉ CHAMPION ÉDITEUR
2012

www.honorechampion.com

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION.....	7
PREMIÈRE PARTIE	
LA POPULATION YIDDISH AU LENDEMAIN DE LA SECONDE GUERRE MONDIALE	11
CHAPITRE 1	
LE YIDDISH : UNE CULTURE FLORISSANTE ASSASSINÉE	13
Une langue vieille comme Mathusalem.....	14
Une nouvelle jeunesse	15
Un âge d'or	18
Le Yiddish vecteur du nationalisme juif	20
Deux cents ans de yiddish à Paris.....	22
Conclusion : l'assassinat l'extinction	27
CHAPITRE 2	
QUI SONT CES JUIFS YIDDISH DE PARIS ?	29
D'où viennent-ils ?	29
Des immigrants.....	31
Une génération de transition.....	32
Une génération orpheline de son peuple.....	33
CHAPITRE 3	
COMMENT VIVENT-ILS.....	37
Démographie.....	37
Le petit tailleur juif	38
Le Paris yiddish	42
Mœurs yiddish	43
L'intégration.....	46
CHAPITRE 4	
DE GRAVES PRÉOCCUPATIONS	49
Des lendemains qui ne chantaient pas	49
Antisémitisme en France	53
L'Union soviétique et les Juifs.....	57
L'État d'Israël	61

CHAPITRE 5	
LES ORGANISATIONS, MOTEUR DE LA VIE SOCIALE.....	63
Introduction.....	63
Les Landsmanschaften.....	64
Panorama des organisations.....	66
Panser les plaies.....	71
Yizkor l'œuvre de mémoire.....	76
Œuvres sociales.....	78
Conclusion.....	80
CHAPITRE 6	
FOISONNEMENT CULTUREL.....	83
Le devoir de culture.....	83
Peuple des livres : les bibliothèques en yiddish.....	84
Soirées culturelles.....	85
Vie littéraire.....	87
Spectacles.....	90
Y aura-t-il un lendemain ?.....	92
DEUXIÈME PARTIE	
LA PRESSE QUOTIDIENNE YIDDISH	
UN MOYEN D'ÉCHANGE.....	93
CHAPITRE 7	
INTRODUCTION À L'ÉTUDE DE TROIS QUOTIDIENS YIDDISH.....	95
Objectifs.....	95
Méthodologie.....	96
CHAPITRE 8	
DES JOURNAUX AU SERVICE DE LA COMMUNAUTÉ.....	101
Échantillonnage.....	101
Profil global de la presse quotidienne yiddish.....	102
Profils individuels.....	104
CHAPITRE 9	
NAÏE PRESSE QUOTIDIEN JUIF DU PEUPLE.....	107
Les trois âges de la Naïe Presse.....	107
L'après-guerre.....	111
La guerre froide.....	112
Désaffection.....	116
Conclusion.....	118

CHAPITRE 10

UNZER VORT JOURNAL QUOTIDIEN

POUR LES INTÉRÊTS DU PEUPLE JUIF.....	121
Un journal comme les autres	121
Unzer Vort le journal des annonces juives	122
Un journal juif et sioniste	124
Unzer Vort extra-muros.....	128
La rubrique des vœux du nouvel an juif	128
Conclusion le journal du 614 ^e commandement	130

CHAPITRE 11

UNZER SHTIME QUOTIDIEN YIDDISH SOCIALISTE À PARIS	133
Un profil particulier	133
L'organe de liaison du Bund	134
Vie quotidienne.....	135
Politique.....	136
Unzer Shtime défenseur du yiddish.....	138
Humour et sarcasme.....	140
Conclusion : évanescence.....	142

CONCLUSION

LA PRESSE QUOTIDIENNE YIDDISH REFLET DE SA COMMUNAUTÉ.....	143
------------------------------------------------------------	-----

TROISIÈME PARTIE

LA PRESSE YIDDISH ET LES PRÉOCCUPATIONS DE SES LECTEURS.....	145
--------------------------------------------------------------	-----

CHAPITRE 12

LA PRESSE QUOTIDIENNE ET LA NOUVELLE	147
Information, exaltation, propagande.....	147
Méthodologie	149
Grille d'analyse.....	152

CHAPITRE 13

LES SÉQUELLES DE LA TOURMENTE	155
Les chiffres	155
Les vivants et les morts : où sont-ils, qui sont-ils ?	156
Le cas des orphelins de la Shoah	158
Spoliations	159
Les problèmes des immigrants	162
Conclusion	163

CHAPITRE 14

BOUFFÉES D'ANTISÉMITISME EN FRANCE.....	165
Une couverture abondante parfois nuancée	165
Péripéties antisémites.....	168
Le procès de Xavier Vallat	170
L'affaire Finaly	174
Sur de lui et dominateur.....	179
Conclusion	187

CHAPITRE 15

NAISSANCE D'ISRAËL.....	189
Le sionisme à Paris au lendemain de la Seconde Guerre mondiale.....	190
Les quotidiens yiddish et la naissance d'Israël.....	191
L'affaire d'Exodus 47 vue par les quotidiens yiddish de Paris..	192
La communauté yiddish soutient les passagers de l'Exodus	197
Le vote de l'ONU sur la partition de la Palestine	202
Les quotidiens yiddish fêtent l'indépendance d'Israël	207
Le Paris yiddish et la proclamation de l'état d'Israël	211
Conclusion	214

CHAPITRE 16

L'UNION SOVIÉTIQUE CONTRE LES JUIFS :

LE CHOC DES RÉVÉLATIONS.....	217
La fin d'une idylle.....	217
Calendrier des évènements	217
Une couverture abondante	219
Une couverture de combat	221
La Naïe Presse rapporte les accusations	223
Unzer Shtime dénonce les accusations	226
Unzer Vort annonce l'antisémitisme rouge.....	228
Conclusion	231

CHAPITRE 17

L'UNION SOVIÉTIQUE CONTRE LES JUIFS.

GUERRE INTESTINE	233
Lexique	233
Les complots impérialistes-judéo-nazis.....	235
La propagande mapaïste-bundiste	237
Les Yewtzeks dehors de la rue juive	239
Les « Yewtzeks » se défendent.....	240

La «rue juive» réagit	243
Conclusion	250
CHAPITRE 18	
LA GUERRE DES SIX JOURS VUE PAR LES QUOTIDIENS YIDDISH.....	253
La guerre des Six Jours en raccourci	253
Une couverture énorme, proéminente.....	255
La montée de l'angoisse	256
Six jours de guerre	259
Après la victoire.....	262
Conclusion	265
CHAPITRE 19	
LES JUIFS YIDDISH DE PARIS ET LA GUERRE DES SIX JOURS.....	267
Introduction.....	267
La contribution des journaux	268
Les grandes organisations.....	270
Des organisations sans dénominateur commun	274
Institutions religieuses	275
Anciens combattants	276
Associations professionnelles	277
Landsmanschaftn et autres sociétés de secours mutuel	278
Conclusion	281
CONCLUSION.....	283
BIBLIOGRAPHIE.....	289
INDEX.....	297
LISTE DES FIGURES ET TABLEAUX	307